

**Zeitschrift:** Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse  
**Herausgeber:** Union syndicale suisse  
**Band:** 52 (1960)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

	Pages
Le travail et l'homme (Pierre Reymond-Sauvain) . . . . .	1
Le sixième congrès de la CISL (Hermann Patteet) . . . . .	14
L'Union syndicale et la propriété par étages . . . . .	20
Préparons la génération montante aux tâches qui l'attendent (Maurice Robert) . . . . .	29
Sur les hauts talons, on avance à pas de géant (Rosemarie Etter) . . . . .	33
Les problèmes de la femme qui travaille (Maria Alt) . . . . .	48
La Suisse et la ratification de conventions internationales du travail (Jean Möri) . . . . .	55
Les temps ont changé... Les batailles que les femmes ont gagnées . . . . .	62
L'assurance-invalidité (E. Giroud) . . . . .	65
Poésie et collectivité (Constant Frey) . . . . .	71
Pourquoi les jeunes font-ils grève? (Bruno Muralt) . . . . .	73
A propos du Théâtre populaire romand (Bernard Liengme) . . . . .	77
Spéculation foncière . . . . .	83
Les Six, les Sept et les Dix-Sept (Walter Schevenels) . . . . .	95
Charte sociale européenne (Jean Möri) . . . . .	105
Problèmes pratiques posés par l'assurance-invalidité (Arnold Sixer) . . . . .	113
La grève belge du 29 janvier (Nathalis de Bock) . . . . .	119
Centre sélectif d'émulation et de compétition . . . . .	124
Raison garder (Jean Möri) . . . . .	129
Actualités (Claude Roland)	
Déclaration vaudoise sur les vacances payées – Rapport pour 1959 de l'USAM – Communauté romande d'économie d'entreprise . . . . .	132
L'Union syndicale et la législation sur les cartels . . . . .	137
Neutralité suisse et Nations Unies (A.-R. Werner) . . . . .	144
L'aide à la vieillesse et aux survivants dans les cantons . . . . .	151
Le marché du travail et la main-d'œuvre étrangère (Georges Pedotti) . . . . .	165
L'initiative de l'Union syndicale suisse sur la réduction de la durée du travail (Jean Möri) . . . . .	177
Les machinistes en bâtiment (P.-H. Gagnebin) . . . . .	181
Accord paritaire en Belgique . . . . .	184
Relations industrielles en Angleterre (sir Wilfred Neden) . . . . .	189
L'aide à la vieillesse et aux survivants dans les cantons (suite et fin) . . . . .	193
Trois instruments internationaux adoptés par la Conférence internationale du travail (Jean Möri) . . . . .	201
Dans les cartels syndicaux cantonaux . . . . .	213
Actualités (Claude Roland)	
Un syndicaliste candidat au Conseil d'Etat neuchâtelois – A l'Union centrale des associations patronales suisses – Personnel des administrations et des entreprises publiques – Un nouveau secrétaire général à la CISL – Accord monétaire européen – Convention collective de travail pour les travaux forestiers – La Semaine suisse et l'intégration européenne – Union suisse de la représentation commerciale – Congrès international de la cybernétique – La construction d'habitations en Europe s'intensifie – Mesures de la radio-activité ambiante – Utilisation pacifique des explosions nucléaires . . . . .	217
La détermination du revenu insaisissable et le minimum vital . . . . .	225
Les jeunes et les loisirs . . . . .	228
L'assistance technique des Nations Unies s'accroît en 1960 . . . . .	230
L'AVS à la veille de la cinquième révision (Emile Giroud) . . . . .	237
Le travail de la mère (Edith Ruefli) . . . . .	245

	Pages
Nouvelle réduction de la durée du travail dans la coiffure (Renée Rutschmann) . . . . .	254
Discipline du travail en URSS (Paul Barton) . . . . .	256
En Suisse et dans le monde (Jean Möri)	
Relève au <i>Cheminot</i> – Alliance des sociétés féminines suisses – OCED – Anniversaires dans la typographie – Décès . . . . .	263
L'automation, tour de Babel? (Georges Hartmann) . . . . .	273
Images d'Espagne (Pascual Tomas) . . . . .	285
L'économie collective (Jean Möri) . . . . .	291
En Suisse et dans le monde (Jean Möri)	
Conflit résorbé dans l'imprimerie suisse – Anniversaires exceptionnels – Une syndicaliste entre la première dans un conseil législatif – Précision – Conférence de syndicalistes africains à Genève – La Grande-Bretagne et l'intégration européenne – Echanges de la Suisse en août 1960 . . . . .	295
Un programme syndical pratique et réaliste (Jean Möri) . . . . .	305
La position de l'Union syndicale suisse et le nouveau programme de travail (Hermann Leuenberger) . . . . .	314
Résolutions . . . . .	334
Urbanisme	
L'évolution démographique de la population suisse (Antoine Meli) . . . . .	341
L'urbanisme à l'échelon local (J.-P. Stucki) . . . . .	355
Les relations humaines dans l'entreprise (D. Lecoultrre) . . . . .	361

## Bibliographie

Etude critique de la réglementation publique et privée de la concurrence dans l'industrie horlogère suisse (Commission d'étude des prix du DEP)	31
L'Organisation internationale du travail (1919 à 1959). Par Guy de Lusignan	32
Poésie et collectivité. Par Gilbert Guisan	71
L'automation, ses conséquences humaines et sociales. Par Maurice Rustant	103
Le Guide de vacances de la Caisse suisse de voyage	103
Au Pays du Kibbutz. Essai sur le secteur coopératif israélien. Par Henri Descroche	199
Histoire des doctrines sociales dans l'Europe contemporaine. Par Georges Lefranc	199
Les rouages de l'économie nationale. Par Jean-Marie Albertini	236
Famille et civilisation urbaine. Par Jacques Delcourt	236
Histoire sociale du travail de l'Antiquité à nos jours. Par Pierre Jaccard	271
La détermination du salaire insaisissable au 1er janvier 1959	303
Prévention des accidents	303
Gestion et administration des coopératives (BIT)	304
Professions de chez nous. Par James Schwar	338
Les joies et les fruits de la lecture. Par Roger Hagnauer	339
Confidences d'un patron sur la réforme de l'entreprise. Par Alexandre Dubois	340

## Annexe

Les fédérations syndicales suisses en 1959	
Le mouvement des membres et les prestations sociales des syndicats . . . . .	1-38

# Travail et Sécurité sociale

(Annexe à la *Revue syndicale suisse*)

12<sup>e</sup> année

	Pages
Les prestations pécuniaires de l'assurance-invalidité (A. B.) . . . . .	1
Contrainte d'affiliation directe ou « indirecte »? (Alexandre Berenstein) . . . . .	9
Les conditions de travail des bateliers rhénans (A. B.) . . . . .	17
La révision de l'assurance-maladie (A. B.) . . . . .	25
<i>Assurance-vieillesse et survivants</i>	
Rente de vieillesse (art. 22, 31 et 32 LAVS) . . . . .	3
Rente transitoire de vieillesse (art. 43 bis LAVS) . . . . .	20
<i>Organisation judiciaire et procédure</i>	
Exception de compensation (art. 120 CO, 59 Cst.) . . . . .	6
<i>Convention collective de travail</i>	
Droit d'action des associations professionnelles et contribution de solidarité (art. 28 CCS et 47 CO) . . . . .	11
<i>Assurance-accidents</i>	
Recours de la Caisse nationale (art. 100 LAMA) . . . . .	13
<i>Protection ouvrière</i>	
Repos hebdomadaire et vacances (art. 14 LRH et loi vaudoise sur le travail) . . . . .	15
Vacances payées (loi genevoise du 18 janvier 1947) . . . . .	22
<i>Assurance-chômage</i>	
Aptitude à s'assurer (art. 13 LAC) . . . . .	18
<i>Droit syndical</i>	
Exclusion d'une association (art. 72 CC) et boycottage (art. 41 CO) . . . . .	27
<i>Droit civil</i>	
Inexécution du contrat (art. 97 CO) . . . . .	31
<i>Bibliographie</i>	
Le droit des conventions collectives de travail dans les pays de la Communauté européenne du charbon et de l'acier. Par Georges Spyropoulos . . . . .	8